

स्व. शेठ चन्द्रसेन सुंदरदास स्मारक संस्कृत
शालोपयोगी ग्रन्थमाला. ॥ ३ ॥

संस्कृतोत्तरणम् ॥

प्रकाशक

दामोदर सुंदरदास. मुंबई.

द्वितीयावृत्ति, प्रत १२५०.

न्योछावर ०-३-०.

संवत. १९९५. दयानंदाब्द. ११४. सन. १९३९.



संस्कृतोत्तरणम् ।

ईषोपनिषदा प्रकीर्णश्लोकैश्च समेतम् ।

दामोदर वर्मणा संकलितम् ।

मुंबई.

दयानंदाब्द ११४.

संवत् १९९५-९६] [शके १८६१

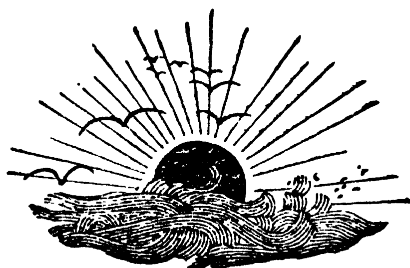
आर्यसंवत् १९७२९४९०४०.

प्रथमावृत्ति प्रत. ५००] [द्वितीयावृत्ति प्रत. १२५०

Printed At SHRI DATTATRAYA, PRINTING PRESS.
And Publised by DAMODER SOONDERDAS
BOMBAY NO. 4







मनीषिणः प्रभरध्वं मनीषाम् ।
यथा यथा मतयः सन्ति नृणाम् ॥
ऋ. अष्ट. ८, अ. ६, व १०, मं. १

आ पुस्तक संबंधी सूचना

आ पुस्तकमां आपेला श्लोकोनो अन्वय–पदार्थ अने भावार्थ वगैरे आपवानो प्रथम विचार हतो, परतु मारा संस्कृत अध्यापक स्व. श्रीमान शास्त्री नरहरी गोडसेनी सलाहथी ते खास पडतो मूक्यो छे. उच्चश्रेणीओना–अने हाईस्कूलना मेट्रीक वर्गमां संस्कृत शीखता विद्यार्थिओ माटे आ पुस्तक खास होवाथी, तेमणे पोते जाते महेनत करीने तेना अन्वयादि तैयार करवा जोइए, अथवा तेमना शिक्षकोए तेना व्याकरणादि साथे सार्थ समजावीने शीखाडवा घटे छे. केटलाक श्लोको वगेरेमां कदाच भूलो रही गई होय तो ते शीक्षागुरुए खास सुधारीने शीखववी घटेछे.

प्रसिद्धकर्ता.



या विद्या सा–विमुक्तये ॥

ओ ३ म् ॥

अर्पण पत्रिका.

(१) मारा वडील बंधु समान परम स्नेही, तथा जेणे मने संस्कृत भाषा माटे प्रेम तथा मोह-उत्पन्न करीने, मने पोताना पट्टशिष्य तरीके स्विकार्यो-एवा मारा संस्कृतना खास अध्यापक-सदगत् **शास्त्री नरहरी विष्णु गोडसे** के जेमणे मने ए भाषाना काव्य, साहित्य, तेमज दर्शन,-उपनिषदो आदिनुं ज्ञान आप्यु, तथा श्रीमद्‌भगवत्‌गीता माटे खास प्रेम उत्पन्न कर्यो, तथा मने उत्तम प्रकारनु संस्कृतनु शिक्षण आप्युं, ते माटे ए सदगत्‌ना आत्माने आ पुस्तिकाद्वारा पादवंदन करुं छुं.

(२) मारा बाळपणना-गुजराती, अंग्रेजी तेमज प्राथमिक संस्कृतना अध्यापक-**पंडीत लालन**, के जेओ अद्याप हैयात छे, तथा लगभग ८२, वर्षनी वयना छतां पण हजी कांईने कांई साहित्यसेवा करताज रहेछे, ते मारा बाळवयनामास्तर फतेहचंद्र कपुरचंद्र लालननापादकमलमां एमनाशिक्षणना फळरुप आ पुस्तिका समर्पण होजो.

(३-४) भरडा न्यु हाईस्कुलना जोडीआ मालेको स्व. जालभाई डोराबजीभरडा, तथा स्व. मी. मर्जबान-के जेमनी न्यु हाईस्कुलनी स्थापना थई त्यारेथीज में ए शाळाना चोथा धोरणथी लईने-छेक सातमा धोरण सुधीनु उत्तम तरेहनुं शिक्षण मेळव्युं, तथा खास करीने एमनु अंग्रेजी भाषानुं आपेलुं उच्च साहित्युनुं ज्ञान मने मारा लंडनना १९२१ थी २३, सुधीना वसपाट दरम्यान, तथा त्यांना मारा धंधाने लगता अंग्रेजी पत्रव्यवहारमां अति उपयोगी थई पड्युं हतुं; (जोके हुं मेट्रीक फेइल-होवा छतां पण) तेथी आ बेऊ स्व. जरथोस्थी बंधुओनो जेटलो आभार मानुं ते ओछो गणाय अस्तु ।

प्रभु उक्त त्रणे सदगतोना आस्माने शांति आपो !

मारा प्राथमिक शिक्षागुरु पं. लालन तो हालमां अमदावादमां पोतानुं शेष आयुष्य शांतिमां निर्गमन करेछे ।

ॐ शांतिः ।

श्रीक्षेत्र महाबळेश्वर
आनंद कुटीर
सं. १९९५ चैत्र वद्य १२
रविवार ता. १६-४-३९.

सऊनोचरणरज.
दामोदर वर्मा.



ॐ

प्रस्तावना.

आजथी लगभग चालीस पिस्तालीस वर्ष पूर्वे आर्यधर्मप्रिय, सुज्ञ अने सुशील, बे व्यक्तिओनी आ लेखकने अचानक ओळख थई, ओळख थया पछी ए व्यक्तिओए थोडाज समयमां लेखकना हृदयपट पर एवी छाप पाडी के जाणे तेओ राम—लक्ष्मणनी जोडी न होय. ए व्यक्तिओमां एक सद्गत **शेठ लीलाधर हरी**, अने बीजा सद्गत **शेठ सुंदरदास धरमसी**, जेम जेम आ धर्मप्रिय सद्ग्रहस्थोनो परिचय वधतो चाल्यो, तेम तेम दृष्टिगोचर थवा लाग्युं के—तेओ धर्मप्रिय पण उच्चकोटिना हता. लेखक उपरनो तेओनो एवो सद्भाव हतो के, थोडाज मासना परिचय पछी जाणे लेखक पण पोताना स्वपुत्रोमांनो एक होय.

मनुष्य जीवनने पण घणा लोको जीवनकलह तरीके ओळखे छे, तेम आ लेखकनुं पण जीवन घणे अंशे तेवुं हतुं, परंतु आ बन्ने पितृनिर्विशेषना समागमे जीवन कलहरुप नहीं, पण लीलारुप अने सौंदर्यरुप होय एवी कांईक कांईक झांखी थवा लागी, वर्ष दोढ वर्ष गया पछी तो तेवो अनुभव पण थवा लाग्यो.

आ बन्ने व्यक्तिओ जाते भाटीआ ग्रहस्थ हता, लेखक वणिक होवा छतांपण तेनापर तेओनुं पुत्र सरखुंज वात्सल्य ज्यांसुधी तेओनुं जीवन आ—लोकमां रह्युं त्यांसुधी वगर अपवादे अविछिन्नपणे अनुभवायुं. एओमां पहेला सद्गत **शेठ लीलाधर हरी** जेओ व्यापारी, धर्मिष्ट अने विद्वान ग्रहस्थ पण हता, तेओए ग्रंथो पण लख्यां छे; तेमां 'पुष्टिमार्ग'नो ग्रंथ तो घणो उत्तम लखायो छे, ए एनी त्रण त्रण आवृत्तिओ थयाथी स्पष्ट जणाय छे.

आर्यधर्म तेओने बहु प्रिय हतो, (बन्ने सद्गत **स्वामी दयानंद सरस्वती** ना परम भक्त हता,) परंतु काळबळे आणेला तेना विकृत स्वरुपने एओ चाहता नहीं हता. वहेमोना तो तेओ विनाशक हता, परंतु धर्मोच्छेदक तो नहींज हता; धर्मोमां पेसी गयेला वहेमोना अने धर्मने नामे चालता अधर्मोना तेओ उच्छेदक हता, एम एमना ग्रंथनी मार्मिक पण सचोट भाषानों परिचयकरनारने मालम पडवा विना नहींज रहे.

लेखक ए उभय सद्गत शेठोना सुपुत्रोनो शिक्षक थयो; सद्गत शेठ लीलाधरने बंधु प्रागमल, अने सद्गत शेठ सुदरदासने बंधु दामोदर अने बंधु चंद्रसेन, एम बे पुत्रो हता. तेमां आ त्रणे लेखकना आत्मबंधुओमांथी हाल आत्मबंधु दामोदर हयात छे. उपर कह्युं तेम तेबन्ने सद्गत शेठोनो लेखकपर औरस पुत्र जेवो अविछिन्न प्रेम हतो, अने तेने लईने पोताना लघुबंधुओने शीखवे तेम, गुजराती–संस्कृत–अने अंग्रेजी शीखवतो हतो. प्रख्यात व्याख्यानकार शांतमूर्ति **शास्त्री नरहरी गोडसे** एमना संस्कृत शिक्षक अने धार्मिक अध्यापक थया, अने तेने लइने संस्कृत भाषापर प्रियतानो संचार तेओमां थतो हतो; तेमज धर्मप्रियताना संस्कारो पण पडता रह्या. आ त्रण शिष्यो उपरांत बंधु दामोदर तथा बंधु चंद्रसेननी साथे तेमना संबंधी बंधु नेणसी जोडाया, सद्गत बंधु नेणसीभाई बहु विद्याप्रिय, स्वदेशप्रिय, अने वक्तृत्वप्रिय पण हता.

प्रत्येक मनुष्य अने बाळकमां सर्व शक्तिओनो विकाश एकदम देखातो नथी. कोईमां ज्यारे ज्ञानबीज विशेष होय छे, त्यारे कोईमां स्नेहबीज; सद्गत बंधु चंद्रसेन ज्ञानप्रिय हता, शीखवाने बहु श्रम करता तथापि धर्मबीजने लईने कर्तव्यप्रिय विशेष जणाता हता. लेखकने तेओ पोतानां वडिल बंधु मानता हता, अने तेने लईने ते कचवाइने नहिं–अने तेनो प्रेम पोताना पर तेवोज रहे एवा विचारथीज पोतानुं लेसन तैयार करता हता. जेम शिक्षक बंधु पर प्रेम राखता हता, तेम लेखकनां अनुज अने पोताना वडिल बंधु दामोदरभाई पर तेओ एवो स्नेह राखता हता के जाणे लक्ष्मणनो राम पर होय.

ज्यारे कोई धार्मिक सदाचार समजाववामां आवतो होय त्यारे लघुभाई चंद्रसेननी आंखोमां कोई नवुंज तेज देखातुं हतुं, अने हृदयमां थयेलो आनंद मुखविकासे जोनारने सहज देखाई आवतो हतो. तेमनां वडिल बंधु भाई दामोदर धर्मप्रिय, तथा संस्कृत साहित्यप्रिय थयेला जोई, लेखकने बहुज आनंद थाय छे.

व्याख्यान विशारद शास्त्रि नरहरीजीनी साहित्यप्रियताए वावेलां बीज केवां मधुर फलो आपे छे, ते पोताना अनुजबंधु चंद्रसेनना स्मरणार्थे आ प्रगट करेली पुस्तकमालानो परिचय करनारने सहेज जणाई आवशे. आनी पहेलां बीजां बे पुस्तको " संस्कृत प्रवेशिका " अने " संस्कृत तीर्थम् " मुंबईनी आर्य विद्या सभा मारफते भाई दामोदरे प्रसिद्ध करावेलां छे.

पिता तरफ तथा माता तरफनो तेओनो स्नेह भक्तिनुं स्वरुप लेतो, अने तेने लईने, तेओनुं तथा वडिल दामोदरनुं आज्ञापालन तेओने सहज धर्मरुप थई पडयुं हतुं, अने ज्यांसुधी तेओ जीव्या त्यांसुधी वडिलबंधु दामोदर तरफ तो मातापितानां स्वर्गगमन पछी जाणे, एवे स्नेहे वर्तवा-लाग्या के तेमनां परिचयमां आवनारने एम लागे के पोताना पिता तरफ जेम सुपुत्र पोतानो धर्म बजावे तेम बजावता हता.

ज्यारे आ बन्ने लेखकनां अनुजो न्यु हाईस्कुलमां भणता हता, ते वखते एवो संजोग उभो थयो के लालननुं अमेरिका जवुं थयुं, अने त्यां साडांचार वर्षनो निवास थयो, अहींआ पाछा आवतां तेवोज कुटुंबस्नेह अमने हतो अने हजु पण छे.

सद्‌गत आत्मबंधु चंद्रसेन पण तेवाज स्नेही हता, तेमनां उर्ध्वगामि आत्माने शांतिदा अने मंगलमयी प्रगति हो ! एम अंतःकरणपूर्वक इच्छी आ लेख पूर्ण करूं छुं.

मुंबई. चैत्र वद्य १० शनिश्चर ता.४–५–२९. } लालन.

ओ ३ म्

प्रथमावृत्तिनो उपोद्घात्.

आ "संस्कृतोत्तरणम्" पुस्तक मारा स्वर्गवासी अनुबंधुभाई चंद्रसेनना स्मारक तरीके श्रीमति आर्य विद्यासभा मारफते छपाववा धारी, मारा साडाचार मासना एकांत आश्रमवास दरम्यान में जाते मारी स्मृतिथी लखी तैयार करेल छे. आमां आपेला श्लोक ५६ जूदा जूदा संस्कृत विद्वानोनी कृति छे. केटलाक भर्तृहरिशतक अने 'श्रीमद्भगवद्गीता' मांथी लीधेला छे, तेमज श्लोक ३९ थी ५६, **योगोपनिषत्** नामे **पुस्तकमांना शुकव्यास** संवादमांथी उतार्या छे. श्लोक २१ मारा संस्कृत अध्यापक **स्व. शास्त्री नरहरी गोडसेनी** कृति छे.

पुस्तकना बीजा विभाग तरीके—यजुर्वेदनो ४० मो अध्याय के जे ईशोपनिषद् ने नामे प्रसिद्ध छे, ते **महर्षि स्वामी दयानंद सरस्वति** कृत टीका भाष्य उपरथी, स्व. **शास्त्री नरहरी विष्णु गोडसेए** करेल गुजराती भाष्य उपरथी तैयार करेल छे. ओम् शांतिः ॥

कृष्ण जन्माष्टमी
संवत् १९८१.
ता. १६–८–२५.

आर्यसेवक,
दामोदर सुंदरदास.

नोंध:—आ पुस्तक लखीने तैयार करे लगभग चार वर्ष थईगयां, हतां, परंतु एने छपाववानी तक हाल तुरत मलतां ते प्रसिद्धीमां आण्युं छे. एनो लाभ गुरुकुलनी उपली श्रेणीओना विद्यार्थिओ, तेमज हाईस्कुलोना मेट्रीक क्लासमां—बीजी भाषा संस्कृत शीखता विद्यार्थिओ ले, ए हेतुथी आ पुस्तक तैयार करेल छे. आ पुस्तकनी प्रस्तावना मारा शिक्षागुरु **पंडित लालने** लखी आपवा माटे तेमनो हुं रुणी छुं.

केटलाक कारणोने लीधे प्रथम धारवा मुजब आ पुस्तक मुंबईनी **आर्य-विद्या सभा** मारफते नहीं छपावतां, मारे स्वतंत्र रीते प्रसिद्ध करवुं पड्युं छे.

रामनवमी
संवत् १९८५. }

दामोदर सुंदरदास.



ॐ

द्वितीयावृत्तिनो उपोद्घात्.

प्रथमावृत्तिनी प्रत ५०० छपावे लगभग १५ वर्ष थई गयां, बधी प्रतो वहेंचाई गई, एटले मोटे भागे—न्यु हाईस्कुल, मास्टर्स ट्युटोरीअल हाईस्कुल, तेमज बे गुरुकुलोमा आदि ज्यां ज्यां संस्कृत भाषा शीखवाती हती एवी संस्थामांना विद्यार्थिओने वहेंची आपवा माटे मोकली हती. एमां पण न्यु हाईस्कुल के जे हाल भरडा न्युहाईस्कुल ने नामे प्रसिद्ध छे, त्यां तेवखतना प्रिन्सिपाल सदगत् मि. मर्जवानने आ लेखक पंडे जाते १०० प्रत आपी आवेलहतो, (कारण ए हाईस्कुलमांज लेखक पडे चोथाधोरणथी लइने छेक मेट्रीक पर्यंत भणेल होतां, आस्कुल माटे खास अभिमान धरवातो—तेमज हजीपण आ शाळा माटे तो तेवोज पक्षपात छे.) अस्तु.

हवे प्रथमावृत्तिनी बधी नकलो खलास थईगये घणो समय विती जवाथी, लेखकनी इच्छा द्वितीयावृत्ति छपाववानी हती, प्रतिकुल संजोगो होवा हतां पण साहस करीने आ बीजी आवृत्ति प्रसिद्ध करूं छुं, तथा ईश्वरेच्छाथी तेनी छपाईनी जोगवाई थईजवाथी लेखकने आनंद थाय छे.

हवे मने एक खास फरज बजाववानी एटलीजके "नवाकाळ" पत्रना मालीक श्री. खाडिलकरना सुपुत्र श्री. आप्पासाहेब खाडीलकरे आ पुस्तक छापवा माटे सरळताथी मने सगवड करी आपवा माटे तेमनो खास उपकार मानुं छुं.

महाबळेश्वर
सं. १९९५ चैत्र वद्य ३ शुक्रवार
ता. ७–४–३९ गुडफ्राईडे

आर्यसेवक
दामोदर सुंदरदास.

ॐ

स्व. चंद्रसेन सुंदरदास स्मारक संस्कृत

शालोपयोगी ग्रन्थमाला ॥ ३ ॥

संस्कृतोत्तरणम् ।



ओ ३ म्

या सृष्टिः स्रष्टुराद्या वहति विधिहुतं, या हवि र्या च होत्री
येद्वे कालो विधत्तः श्रुतिविषयगुणा या स्थिता व्याप्य विश्वम् ।
या माहुः सर्व बीजप्रकृति रिति यया प्राणिनः प्राणवंतः
प्रत्यक्षाभिः प्रपन्न स्तनुभि रवतु व स्ताभिरष्टाभिरीशः ॥ १ ॥

दिक्काला द्यनवच्छिन्ना ऽनंत चिन्मात्र मूर्त्तये ।
स्वानुभूत्येकसाराय नमः शांताय तेजसे ॥ २ ॥

वागर्थाविव संपृक्तौ वागर्थप्रतिपत्तये ।
जगतः पितरौ वंदे पार्वती परमेश्वरौ ॥ ३ ॥

परिवर्तिनि संसारे मृतः को वा न जायते ।
सजातो येन जातेन याति वंशः समुन्नतिम् ॥ ४ ॥

श्रोत्रं श्रुतेनैव न कुंडलेन दानेन पाणि र्नतु कंकणेन ।
विभाति कायः करुणापराणां परोपकारेण न चंदनेन ॥ ५ ॥

आशाया ये दासास्ते दासा सन्ति विश्वस्य ।
आशा येषां दासी तेषां दासायते विश्वम् ॥ ६ ॥

वनेऽपि सिंहा मृगमांसभक्षिणो बुभुक्षिता नैव तृणं चरन्ति ।
एवं कुलीना व्यसनाभिभूताः न नीचकर्माणि समाचरन्ति ॥ ७ ॥

घृतमिव पयसिनिगूढं भूते भूते वसति च विज्ञानम् ।
सततं मंथयितव्यं मनसा मन्थानभूतेन ॥ ८ ॥

केशवं पतितं दृष्ट्वा पांडवा हर्षनिर्भराः ।
रुदंति कौरवाः सर्वे हा हा केशव केशव ॥ ९ ॥

काचं मणिं कांचनमेक सूत्रे बध्नाति मूढाः किमुतत्र चित्रम् ।
विवेकवान्पाणिनिः एकसूत्रे श्वानं युवानं मघवानमाह ॥ १० ॥

वैद्यराज नमस्तुभ्यं यमराजसहोदर ! ।
यमस्तु हरति प्राणान् वैद्यः प्राणाधनानिच ॥ ११ ॥

कानीनः स पितामहः समभवत् पुत्रादयो गोलकाः ।
तत्पुत्रास्तु विभिन्नजारजनिताकुंडा इमे पांडवाः ॥

पंचानां वनिता सती द्रुपदजा युद्धे हता गोत्रजाः
श्रीकृष्णेन कुलं कलंकरहितं नीतं जगद्वंद्यताम् ॥१२॥

अयं निजः परोवेति गणना लघुचेतसाम् ।
उदारचरितानां तु वसुधैव कुटुम्बकम् ॥ १३ ॥

केयूरा न विभूषयन्ति पुरुषं हारा न चंद्रोज्ज्वलाः
न स्नानं न विलेपनं न कुसुमं नालंकृता मूर्धजाः ।
वाण्येका समलंकरोति पुरुषं या संस्कृता धार्यते
क्षीयंते खलु भूषणानि सततं वाग्भूषणं भूषणम् ॥ १४ ॥

गुणवद्गुणवद्वा कुर्वता कार्य मादौ
परिणतिरवधार्या यत्नतः पंडितेन ।
अतिरभसकृतानां कर्मणा माविपत्ते
र्भवति हृदयदाही शल्यतुल्यो विपाकः ॥ १५ ॥

धैर्यं यस्य पिता क्षमाच जननी शांतिश्चिरं गेहिनी
सत्यं सुनुरियं दया च भगिनी भ्राता मनःसंयमः ।
शय्या भूमितलं दिशोऽपि वसनं ज्ञानाऽमृतं भोजनम्
एते यस्य कुटुम्बिनो वदसखे ! कस्माद्भयं योगिनः ॥ १६ ॥

विपदि धैर्य मथाभ्युदये क्षमा सदसि वाक्पटुता युधि विक्रमः।
यशसिचाभिरुचि र्व्यसनं श्रुतौ प्रकृतिसिद्धमिदं हि महात्मनाम् ॥१७॥

यस्य कुक्षिगतंचान्नं विद्याभ्यासेन जीर्यते ।
तारयेत्तस्य पुरुषान्दशपूर्वान्दशापरान् ॥ १८ ॥

ईश्वरः सर्व भूतानां हृद्देशेऽर्जुन तिष्ठति ।
भ्रामयन्सर्वे भूतानि यंत्रारूढानि मायया ॥ १९ ॥

नियतं कुरु कर्म त्वं कर्मज्यायो ऽह्यःकर्मणः ।
शरीरयात्रापि च तेन प्रसिद्धयेदकर्मणः ॥ २० ॥

जायेयं तव जायतां जनकजा तुल्यैक पत्नीगणे
धुर्यास्निग्धजनेषु मंत्रिनिवहे, वर्या न गर्ह्या जने ।
कुर्याः कार्यशतानि नित्यमुदितं साकंस्वगेहेन या
सद्य स्साधय साधु सार्थसुलभान् धर्मार्थ कामान्भुविः ॥२१॥

दिवि सूर्य सहस्रस्य भवेद्युगपदुत्थिता ।
यदिभाः सदृशी सा स्याद्, भासस्तस्य महात्मनः ॥ २२ ॥

उद्भवः क्षोभणोदेवः श्रीगर्भः परमेश्वरः ।
करणं कारणं कर्ता, विकर्ता गहनो गुहः ॥ २३ ॥

आत्मानदी संयमपुण्यतीर्था, सत्योदका शीलतटादयोर्मिः ।
तत्राभिषेकं कुरु पांडुपुत्र, न वारिणा शुद्धयति चान्तरात्मा ॥ २४ ॥

प्रदानं प्रच्छन्नं गृहमुपगते संभ्रमविधिः
प्रियं कृत्वा मौनं सदसि कथनं चाप्युपकृतेः ।
अनुत्सेको लक्ष्म्या निरभिभवसाराः परकथाः
सतां केनोद्दिष्टं विषम मसिधाराव्रतमिदम् ॥ २५ ॥

सुखस्य दुःखस्य न कोऽपि दाता
परोददातीति कुबुद्धिरेषा ।
अहं करोमीति वृथाभिमानः
स्वकर्मसूत्रग्रथितोहि लोकः ॥ २६ ॥

सूनुः सच्चरितः सती प्रियतमा स्वामिः प्रसादोन्मुखः
स्निग्धं मित्र मवंचकः परिजनः निःक्लेशलेशं मनः ।
आकारोरुचिरः स्थिरश्चविभवो विद्यावदातं मुखं
तुष्टे विष्टपहारिणीष्टदहरौ संप्राप्यते देहिनाम् ॥ २७ ॥

नरपतिहितकर्ता द्वेष्यतां याति लोके
जनपदहितकर्ता त्यज्यते पार्थिवेंद्रैः ।
इति महति विरोधे विद्यमाने समाने
नृपतिजनपदानां दुर्लभः कार्यकर्ता ॥ २८ ॥

जितेंद्रिया जितात्मानो ज्ञानध्यानपरायणाः ।
यं प्राप्य न निवर्तंते तमस्मि शरणं गतः ॥ २९ ॥

यथा चतुर्भिः कनकं परीक्ष्यते । निघर्षणछेदनतापताडनैः ॥
तथा चतुर्भिः पुरुषः परीक्ष्यते । त्यागेनशीलेन गुणेन कर्मणा ॥३०॥

अनाद्यं तत्परं ब्रह्म न देवानर्षयोविदुः ।
एकोऽयं भगवान्देवो धाता नारायणो हरिः ॥ ३१ ॥

ओम्तत्सदिति निर्देशो ब्रह्मणस्त्रिविधः स्मृतः
ब्राह्मणास्तेन वेदाश्च यज्ञाश्च विहिताः पुरा ॥ ३२ ॥

तस्मादोमित्युदाहृत्य यज्ञदान तपः क्रियाः ।
प्रवर्तंते विधानोक्ताः सततं ब्रह्मवादिनाम् ॥ ३३ ॥

यत्तदग्रे विषमिव परिणामेऽमृतोपमम् ।
तत्सुखं सात्त्विकं प्रोक्त मात्मबुद्धिप्रसादजम् ॥ ३४ ॥

विषयेंद्रियसंयोगाद्यत्तदग्रेऽमृतोपमम् ।
परिणामे विषमिव तत्सुखं राजसं स्मृतम् ॥ ३५ ॥

यदग्रे चानुबंधे च सुखं मोहन मात्मनः ।
निद्रालस्य प्रमादोत्थं तत्तामसमुदाहृतम् ॥ ३ ॥६

अहंकारं बलं दर्पं कामं क्रोधं परिग्रहम् ।
विमुच्य निर्ममःशांतो ब्रह्मभूयाय कल्पते ॥ ३७ ॥

यदहंकारमाश्रित्य न योत्स्य इति मन्यसे ।
मिथ्यैव व्यवसायस्ते प्रकृतिस्त्वां नियोक्ष्यति ॥ ३८ ॥

विशेषः—

अथो लिखितेयं कथा योगोपनिषदि शुकव्यास संवादरूपात्मिकःवर्तेत॥

शुकः—कथामे श्रूयतां तात यद्दृष्टं पूर्वजन्मनि ।
अस्तिदेशो महारण्ये नगरो बीजपूरकः ॥ ३९ ॥

तस्य पश्चिमदिग्भागे नदी चन्द्रावती शुभा ।
तन्नदी पश्चिमे तीरे काननं चंद्रशेखरम् ॥ ४० ॥

व्याधोहं तत्र गच्छामि मृगान्वेषी द्विजोत्तम ।
मृगंहत्वा मृगंनीत्वा विक्रीणामीह जीवितुम् ॥ ४१ ॥

पुनस्तत्रैव गच्छामि नित्यं तात न संशयः ।
विचरामि वनंसर्वं चापहस्तः शनैः शनैः ॥ ४२ ॥

वटवृक्षाश्रमेरम्ये दृष्टश्च पुरुषो मया ।
आचार्यो ब्राह्मणः शिष्यं पाठयन् पुस्तकान्तरम् ॥ ४३ ॥

दृष्ट्वा श्रद्धान्वितो भूत्वा सानन्दहर्षपूरितः ।
श्रुतश्च सर्व्वतत्त्वार्थः निर्गतो विटपान्तरे ॥ ४४ ॥
पापपुण्यविचारस्य मायामोहस्य कारणम् ।
वन्धमोक्षप्रभेदश्च तत्र सर्वं श्रुतं मया ॥ ४५ ॥

नष्टः पापचयः सर्व्वस्तमः सूर्य्योदये यथा ।
तत्क्षणात्कार्म्मुकं त्यक्त्वा साष्टांगपतितो भुवि ॥ ४६ ॥

आशीर्वादः प्रसादश्च प्राप्तो गुरुप्रसादतः ।
पुत्रदारादिकं गेहं व्याधत्वं त्यजितं मया ॥ ४७ ॥

भिक्षाशी न मयाभुक्त्वा गुरो राज्ञानुपालिता ।
तेन सत्कर्मणा तात विमुक्तोहं भवार्णवात् ॥ ४८ ॥

तेन पुण्यप्रभावेन द्विजत्वं विद्यया सह ।
ब्रह्मज्ञानं मयालब्धं किं करोमि महामुने ॥ ४९ ॥

दुर्लभं मानुषं जन्म कुले जन्म सुदुर्लभम् ।
दुर्लभं ज्ञानरत्नं च धीरेचात्र महार्णवे ॥ ५० ॥

तस्यतद्वचनं श्रुत्वा शुकस्य च महामुनिः ।
अश्रुपूर्णमयो दुःखी आसनात् पतितो भुवि ॥ ५१ ॥

पितृमातृसहस्राणि पुत्रदाराशतानि च ।
जन्मजन्म मनुष्याणां कस्य वा कुत्र बांधवाः ॥ ५२ ॥

अहं जातस्त्वया तात मया जातस्त्वमेवहि ।
सुतैश्चपितरो जाता मोहमाया विमोहिताः ॥ ५३ ॥

पुत्रेण स्याद्यदा स्वर्गस्तदा धर्मो निरर्थकः ।
यस्मिंश्चबहवः पुत्राः सोपि स्वर्गं गमिष्यंति ॥ ५४ ॥

आदित्यस्य गतागतै रहरहः संक्षीयते जीवितम् ।
व्यापारै र्बहुकार्य्यकारणशतैः कालोऽ न विज्ञायते ॥ ५५ ॥

दृष्ट्वा जन्मजराबियोगमरणं त्रासश्चनोत्पद्यते ।
पीत्वा मोहमयीं प्रमादमदिरा मुन्मत्तभूतं जगत् ॥ ५६ ॥

प्रथमोभागः समाप्तः ॥



द्वितीयो भागः



ओ ३ म् ।

अथ ईशावास्योपनिषद् ।

विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परा सुव यद्भद्रं तन्न आसुव ॥

ईशावास्यमित्यस्य दीर्घतमा ऋषिः, आत्मादेवता, अनुष्टुप् छन्दः, धैवतः स्वरः ॥

अथ मनुष्याः परमात्मानं विज्ञाय किङ् कुर्युरित्याह.

हवे यजुर्वेदना ४० मा अध्यायनो आरंभ छे, एना पहेला मंत्रमां माणसोए ईश्वरनें जाणीनें शुं करवुं जोईये ए विषयपर कहेछे.

ईशा वास्यमिदꣳसर्वम्
यत्किंच जगत्यांजगत्
तेन त्यक्तेन भुंजीथा
मा गृधः कस्य स्विद्धनम् ॥ १ ॥

पदानि—ईशा, वास्यम्, इदम्, सर्वम्, यत्, किम्, च, जगत्याम्, जगत्, तेन, त्यक्तेन, भुंजीथाः, मा, गृधः, कस्य, स्वित्, धनम्, ॥ १ ॥

भावार्थ—जे माणसो ईश्वरथी बीये छे के ए ईश्वर अमने हमेशां चोतरफथी जुएछे, आ जगत् ईश्वरे व्यापेलुं छे, अर्थात् ईश्वर बधे ठेकाणे

विद्यमान छे, एवी रीते व्यापक अन्तर्यामी परमात्मानो निश्चय करीने कोई पण वखते अन्यायाचरणथी कोईनुं कांईपण द्रव्य लेवाने चाहता नथी, ते माणसो धर्मात्मा थई आलोकनुं सुख तथा परलोकमां मुक्तिरूपी सुखने मेळवी हमेशां आनंदमां रहेछे ॥ १ ॥

कुर्वन्नित्य स्य दीर्घतमाऋषिः, आत्मादेवता, भूरिगनुष्टुप् छन्दः, धैवतः स्वरः ॥

अथ वैदिककर्मणः प्राधान्यमुच्यते.

हवे वेदोक्तकर्मनी उत्तमताविषे कहेछे.

कुर्वन्नेवेह कर्माणि जिजीविषेच्छतꣳसमाः ।
एवं त्वयि नान्यथेतोऽस्ति न कर्म लिप्यते नरे ॥ २ ॥

पदानि—कुर्वन्, एव, इह, कर्माणि, जिजीविषेत्, शतम्, समाः, एवम्, त्वयि, न, अन्यथा, इतः, अस्ति, न, कर्म, लिप्यते, नरे ॥ २ ॥

भावार्थ—माणसोए आलस्यने तजी, सौने जोवावाळा न्यायाधीश परमात्माने तेमज करवा योग्य एवी तेनी आज्ञाने मान आपी, सारां कामो करवां, अने नरसां कामो तजवां, ब्रह्मचर्यथी विद्या अने सुशिक्षाने प्राप्त करी, उपस्थेन्द्रियना निग्रहथी पराक्रमने वधारी, अल्पवयमां थता मरणने अटकाववुं, अने युक्त आहारविहारथी सो वर्ष लगीनुं आयुष्य प्राप्त करी लेवुं. जेम जेम माणसोनी प्रवृत्ति सारां कामोमां थाय छे, तेम तेम पापकर्मथी बुद्धि निवृत्त थती जाय छे, अने विद्या आयुष्य अने सुशीलता वधे छे ॥२॥

असुर्या इत्यस्य दीर्घतमा ऋषिः, आत्मादेवता, अनुष्टुप् छन्दः, गांधार स्वरः ॥

अथात्महन्तारो जनाः कीदृशा इत्याह.

हवे आत्मानुं हनन करवावाळा अर्थात् आत्माने भूली गयेला माणसो केवा होय छे ते विषे कहे छे.

असुर्या नाम ते लोका अन्धेन तमसावृताः
ताꣳस्ते प्रेत्यापि गच्छन्ति ये के चात्महनो जनाः ॥३॥

पदानि—असुर्याः, नाम, ते, लोकाः, अन्धेनः, तमसा, आवृताऽइत्याऽवृताः, तान्, ते प्रेत्येति प्रऽईत्य, अपि, गच्छन्ति, ये, के, च, आत्महनऽइत्यात्मऽहनः, जनाः ॥ ३ ॥

भावार्थ—तेज दुष्ट मनुष्यो असुर, दैत्य, राक्षस तथा पिशाच कहेवाय, के जेमना मनमां एक, वाणीमां बीजूं अने आचरणमां त्रीजूंज होय ते माणसो कोई वखते पण अविद्यारूपी दुःखसागर मांहीथी पार पडी आनंदने मेळवी शकता नथी. परंतु जे माणसो जे आत्मामां होय तेज मनथी जाणे छे, जे मनथी जाणे छे तेज वाणीथी बोले छे, अने जे वाणीथी बोले छे तेज आचरणथी करी देखाडे छे, तेज देव, तेज आर्य, तेज भाग्यशाली, तेज आखी दुनियाने पोताना चरित्रथी पवित्र करवावाळा, तेमनेज आ लोकमां तथा परलोकमां अपरिमित सुख मळेछे ॥ ३ ॥

अनेजदित्यस्य दीर्घतमाऋषिः । ब्रह्मदेवता, निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः, धैवतः स्वरः ॥

कीदृशो जन ईश्वरं साक्षात्करोतीत्याह.

केवा माणसोनें ईश्वरनो साक्षात्कार थाय छे ते विशे कहे छे.

अनेजदेकं मनसो जवीयो
नैनद्देवा आप्नुवन् पूर्वमर्षत्
तद्धावतोन्यानत्येति तिष्ठत्
तस्मिन्नपो मातरिश्वा दधाति ॥ ४ ॥

पदानि—अनेजत्, एकं, मनसः, जवीयः, न, एनत्, देवाः, आप्नुवन्, पूर्वम्, अर्षत्, तत्, धावतः, अन्यान्, अति-एति, तिष्ठत्, तस्मिन्, अपः, मातरिश्वा, दधाति ॥ ४ ॥

भावार्थ—ब्रह्म अनन्त होवाथी ज्यां ज्यां मन जायछे त्यां त्यां पहेले-थीज, ते पोतानी व्यापकताथी रहेलुं छे. तेनुं विज्ञान शुद्ध मनथीज थायछे. चक्षुरादि इन्द्रियो तेमज अविद्वान् पुरुषो तेने जोई शकता नथी. ते ब्रम्ह पोते निश्चल छतां बधा जीवोने नियमपूर्वक चलावेछे, अने धारण करेछे. ते ब्रह्म अतिसूक्ष्म अने अतीन्द्रिय होवाथी धार्मिक विद्वान् योगिओनेज तेनो साक्षात्कार थायछे इतरोने थतो नथी ॥ ४ ॥

तदेजतीत्यस्य दीर्घतमा ऋषिः, आत्मादेवता निचृदनुष्टुप् छन्दः, गांधारः स्वरः ॥

विदुषां निकटे अविदुषां च ब्रह्म दूरेऽस्तीत्याह.

ब्रह्म विद्वानोनी पासेछे, अविद्वानोथी छेटेछे एम कहेछे.

तदेजति तन्नैजति तद्दूरे तद्वन्तिके
तदन्तरस्य सर्वस्य तदु सर्वस्यास्य बाह्यतः ॥ ५ ॥

पदानि—तत्, एजति, तत्, न, एजति, तत्, दूरे, तत्, ऊँऽइत्यूँ, अन्तिके, तत्, अन्तः अस्य, सर्वस्य, तत्, ऊँऽइत्यूँ, सर्वस्य, अस्य, बाह्यतः ॥ ५ ॥

भावार्थ—हे माणसो, मूर्ख लोको समजेछे के ते ब्रह्म चलायमान छे, परन्तु खरोखर जोतां ते पोते सर्वव्यापक होवाथी कोई वखते पण चलायमान थई शकतुं नथी. जे माणसो तेनी आज्ञाथी विरुद्ध आचरण करे छे तेओ आमतेम दोडादोड भले करे परन्तु ते परमात्माने जाणी शकता नथी, अने जे तेनी आज्ञानी माफक वर्तन करे छे ते पोताना आत्मामां रहेला अति समीपस्थ एवा ब्रह्मने प्राप्त थायछे. जे ब्रह्म प्रकृत्यादि सर्व जगतनीं अंदर तेमज बाहर व्यापक थई अन्तर्यामिरूपथी बधा जीवोनां सारां नरसां कामो जाणी तेमनुं यथायोग्य फळ आपे छे. बधाओए ए वातने ध्यानमां राखीने परमेश्वरथी डरवुं जोईए ॥ ५ ॥

यस्त्वित्यस्य दीर्घतमा ऋषिः, आत्मा देवता, निचृदनुष्टुप् छन्दः, गांधारः स्वरः ॥

अथेश्वरविषयमाह.

हवे ईश्वरनेविषे कहेछे.

यस्तु सर्वाणि भूतान्यात्मन्नेवानु पश्यति
सर्वभूतेषु चात्मानं ततो न वि चिकित्सति ॥ ६ ॥

पदानि—यः, तु, सर्वाणि, भूतानि', आत्मन्, एव, अनुपश्यतीत्यनुऽपश्यति, सर्वभूतेष्विति' सर्वऽभूतेषु, च, आत्मानम्, ततः, न, वि, चिकित्सति ॥ ६ ॥

भावार्थ—हे माणसो ! जे पुरुषो सर्वव्यापी, न्यायकारी, सर्वज्ञ, सनातन, सौना आत्मा अर्थात् अन्तर्यामी, सर्वद्रष्टा एवा परमात्माने जाणीने, सुख, दुःख, हानि तथा लाभमां पोतानी माफक बधा प्राणियोने समजी धर्मात्मा थाय छे तेज मुक्तिने पामेछे ॥ ६ ॥

यस्मिन्नित्यस्य दीर्घतमा ऋषिः, आत्मा देवता निचृदनुष्टुप् छन्दः, गांधारः स्वरः ॥

अथ केऽविद्यादिदोषान् जहतीत्याह.

हवे कोण अविद्यादि दोषोने तजेछे तेविषे कहेछे.

यस्मिन्त्सर्वाणि भूतान्यात्मैवाभूद्विजानतः
तत्र को मोहः कः शोक एकत्वमनुपश्यतः ७

पदानि—यस्मिन्, सर्वाणि, भूतानि', आत्मा, एव, अभूत्, विजानतऽइति' विऽजानतः, तत्र, कः, मोहः, कः, शोकः, एकत्वमित्येकऽत्वम्, अनुपश्यतऽइत्यनुपश्यतः ॥ ७ ॥

भावार्थ—जे विद्वान् संन्यासी लोको परमात्माना सहचारी प्राणिमात्रने पोताना आत्मानी पेठे जाणेछे, अर्थात् जेम पोतानुं भलुं चहायछे तेम

पारकानुं पण करे छे, अने एक अद्वितीय परमात्माने शरणे आवेला छे, तेमने मोह, शोक, अने लोभादिक कोई वखते पण थतां नथी, जे माणसो पोताना आत्माने सारी पेठे जाणी परमात्माने जाणेछे ते सदैव सुखी होयछे ॥ ७ ॥

सपर्यगादित्यस्य दीर्घतमा ऋषिः । आत्मा देवता, स्वराड् जगती छन्दः । निषादः स्वरः ॥

पुनः परमेश्वरः कीदृश इत्याह.

फरी परमेश्वर केवो छे तेविषे कहेछे.

स पर्य॑गाच्छु॒क्र म॑का॒य म॑व्र॒ण
म॑स्नावि॒र॑ꣳ शु॒द्ध मपा॑पविद्धम् ।
क॒विर्म॑नी॒षी प॑रि॒भूः स्व॑य॒म्भू
र्या॑थातथ्य॒तोऽर्थान् व्य॒दधाच्छा॒श्वतीभ्यः समा॑भ्यः ॥ ८ ॥

पदानि—सः, परि॑, अगात्, शुक्रम्, अकायम्, अव्रणम्, अस्नाविरम्, शुद्धम्, अपापविद्ध मित्यपा॑पऽविद्धम्, कविः, मनीषी, परिभूरिति॑ परिऽभूः, स्वयम्भूरिति॑ स्वयम्ऽभूः, याथातथ्यतऽइति॑ याथाऽतथ्यतः अर्थान्, वि, अदधात्, शाश्वतीभ्य॑ः, समा॑भ्यः ॥ ८ ॥

भावार्थ—हे माणसो ! जो अनन्तशक्तियुक्त, अजन्मा, निरन्तर, सदामुक्त, न्यायकारी, निर्मल, सर्वज्ञ, सौनो, साक्षी, नियन्ता, अनादिस्वरूप

एवो परमात्मा कल्पना आरंभमां जीवोने पोते कहेला वेदद्वारा शब्द, अर्थ अने तेमना संबंधने बतावनावाळी विद्यानो उपदेश न करे तो कोईपण विद्वान् न थाय तेमज धर्म, अर्थ, काम अने मोक्ष एवा चतुर्विध पुरुषार्थोनुं फळ भोगववाने पण समर्थ न थाय माटे तेज परमात्मानी सदैव उपासना करो ॥ ८ ॥

अन्धन्तम इत्यस्य दीर्घतमा ऋषिः आत्मा देवता, अनुष्टुप् छन्दः, गांधारः स्वरः ॥

के जना अन्धन्तमः प्राप्नुवन्तीत्याह.

कया माणसो अंधकारने प्राप्त थाय छे ते विषे कहेछे.

अन्धन्तमः प्रविशन्ति येऽसंभूति मुपासते

ततो भूय इव ते तमो य उ सम्भूत्यांरताः ॥ ९ ॥

पदानि—अन्धम्, तमः, प्र, विशन्ति, ये, असम्भूति मित्यसम्ऽभूतिम्, उपासतऽइत्युपऽआसते, ततः, भूयऽइवेति भूयःऽइव, ते, तमः, ये, ऊ इत्यूँ, सम्भूत्यामिति समऽभूत्याम्, रताः ॥ ९ ॥

भावार्थ—जे माणसो बधा जड जगतना अनादि नित्य एवा कारणने उपास्यभावथी स्वीकार करे छे ते अविद्यामां पडी हमेश दुःखी थाय छे. वळी जे माणसो ते जगतना कारणथी उत्पन्न थयेल स्थुल सूक्ष्म कार्य, कारणाख्य, अनित्य, संयोगजन्य, एवा कार्य पदार्थोने इष्ट उपास्य माने

छे, ते गाढ अविद्याने प्राप्त थई वधारे दुःखी थाय छे, माटे सौए सच्चिदानंदस्वरूप परमात्मानीज हमेश उपासना करवी जोईये ॥ ९ ॥

अन्यदित्यस्य दीर्घतमा ऋषिः, आत्मा देवता, अनुष्टुप् छन्दः, गांधारः स्वरः ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्य्युरित्याह.

फरीथी माणसोए शुं करवुं ते विषे कहेछे.

अन्यदे॒वाहुः स॑म्भ॒वा द॒न्यदा॑हुरसं॑भ॒वात्
इति॑ शुश्रुम॒ धीरा॑णां॒ येन॒स्तद्वि॑च॒चक्षि॒रे ॥ १० ॥

पदानि—अ॒न्यत्, ए॒व, आ॒हुः, स॒म्भवा॒दिति॑ सम्ऽभवात्, अ॒न्यत्, आ॒हुः, अस॑म्भवा॒दित्य सम्ऽभवात्, इ॒ति॑, शुश्रुम, धीरा॑णाम्, ये, नः, तत्, विचचक्षिर॒ऽइ॒ति॑ विऽचचक्षिरे ॥ १० ॥

भावार्थ—हे माणसो ! जेम विद्वान् लोक कार्य वस्तुथी अने कारण वस्तुथी भिन्न भिन्न वक्ष्यमाण उपकारने ग्रहण करी बीजा पासेथी ग्रहण करावे छे, तेमज ते कार्य कारणना गुणोने पोते जाणी बीजाओने समजावे छे, एमज करवानो तमे पण निश्चय करो ॥ १० ॥

संभूतिमित्यस्य दीर्घतमा ऋषिः, आत्मा देवता अनुष्टुप् छन्दः, गान्धारः स्वरः ॥

पुनर्मनुष्यैः कार्यकारणाभ्यां किं किं साधनीयमित्याह.

फरीथी माणसोए कार्यकरणथी शुं शुं साधवुं जोईये ते विशे कहेछे.

सम्भूतिंच विनाशंच यस्तद्वेदोभयंश्सह
विनाशेनं मृत्युंतीर्त्वा संभूत्यामृत मश्नुते ॥ ११ ॥

पदानि—सम्भूतिमिति समऽभूतिम्, च, विनाशमिति' विऽनाशम्, च, यः, तत्, वेद, उभयम्, सह, विनाशेनेति' विऽनाशेन, मृत्युं, तीर्त्वा, सम्भूत्येति समऽभूत्या, अमृतम्, अश्नुते ॥ ११ ॥

भावार्थ—हे माणसो! कार्यकारणरूपी वस्तुओ निरर्थक नथी. परन्तु कार्यकारणना गुणकर्मस्वभावोने जाणीने, तेमने धर्मादि मोक्ष-साधनोमां लगाडी, पोताना शरीरसंबंधी कार्यकारणनुं नित्यत्व ध्यानमां लई, मरणनी भीतीने तजी, मोक्षनी सिद्धि करो. एवी रीते कार्य अने कारणनो विचार करी तेथी बीजुं मोक्ष जेवुं फळ उत्पन्न करवुं जोईये. ए कार्यकारणनो निषेध परमेश्वरनी जे उपासना करवी ते प्रकरणमां समजवुं जोईये ॥ ११ ॥

अन्धन्तम इत्यस्य दीर्घतमा ऋषिः, आत्मा देवता, निचृदनुष्टुप् छन्दः, गान्धारः स्वरः ॥

अथ विद्याऽविद्योपासनफलमाह.

हवे विद्या अने अविद्यानी उपासनानुं फल कहे छे.

अन्धन्तमः प्रविशन्ति येऽविद्या मुपासते
ततो भूयइव ते तमो यऽउ विद्यायांरताः ॥ १२ ॥

पदानि—अन्धम्, तमः, प्र, विशन्ति, ये, अविद्याम्, उपासतऽइत्युपऽआसते, ततः, भूयऽइवेति, भूयःऽइव, ते, तमः, ये, ऊँऽइत्यूँ, विद्यायाम्, रताः ॥ १२ ॥

भावार्थ—आ मंत्रमां उपमाअलंकार छे, जे जे चेतन अर्थात् ज्ञानादिगुणयुक्त वस्तु छे ते ज्ञातृ अर्थात् जाणवावाळो कहेवाय. जे वस्तु अविद्यारूपी छे, ते ज्ञेय अर्थात् जाणवालायक छे, अने चेतन ब्रह्म अथवा विद्वान्नो आत्मा छे, ते उपासनीय छे, अर्थात् उपासना करवा योग्य छे. जे एना करतां भिन्न छे, ते उपास्य नथी, किन्तु उपकर्तव्य अर्थात् सुधारवालायक छे. जे माणसो अविद्या अस्मिता, राग, द्वेष, अभिनिवेश नामक पांच क्लेशोथी युक्त छे, ते परमेश्वरने तजी तेनाकरतां भिन्न जे जड वस्तु तेनी उपासना करी मोटा दुःखसागरमां डूबे छे, अने जे शब्द, अर्थ, अन्वय करतां आवडे एटलुं संस्कृत भणीं सत्यभाषण, पक्षपातरहित, न्यायाचरणरूपी धर्मनुं आचरण करता नथी, अने अभिमाननें घोडे चढी विद्यानो धिक्कार करेछे, अने अविद्याने मान आपेछे, ते तो अत्यन्त तमोगुणरूपी दुःखसागरमां पडी हमेश दुःखी थाय छे ॥ १२ ॥

अन्यदित्यस्य दीर्घतमा ऋषिः, आत्मा देवता अनुष्टुप् छन्दः, गान्धारः स्वरः ॥

अथ जडचेतनयोर्विभागमाह.

हवे जड अने चेतनना भेद विषे कहे छे.

अन्यदेवाहुर्विद्याया अन्यदाहुरविद्यायाः

इति शुश्रुमधीराणां येनस्तद्विचचक्षिरे ॥ १३ ॥

पदानि—अन्यत्, एव, आहुः, विद्यायाः, अन्यत्, आहुः, अविद्यायाः, इति, शुश्रुम, धीराणाम्, ये, नः, तत्, विचचक्षिरऽइति विऽचचक्षिरे ॥ १३ ॥

भावार्थ—ज्ञानादिगुणयुक्त चेतनथी जे उपयोग थवा योग्य छे, ते अज्ञानयुक्त जड पदार्थथी कोई वखते थवानो नथी, अने जे प्रयोजन जड पदार्थथी सिद्ध थई शके छे, ते चेतनथी थतुं नथी. माटे बधा माणसो विद्वानोनो संग करी, विद्याने मेळवी योगाभ्यास अने धर्माचरणथी जड अने चेतननो विचार करी बेऊनो उपयोग करवो घटेछे ॥ १३ ॥

विद्यामित्यस्य दीर्घतमा ऋषिः, आत्मा देवता. स्वराडुष्णिक् छन्दः, ऋषभः स्वरः ॥

पुनस्तमेव विषयमाह.

फरीथी तेज विषयने कहेछे.

विद्यां चाविद्यां च यस्तद्वेदोभयꣳसह

अविद्यया मृत्युं तीर्त्वा विद्ययामृतमश्नुते ॥ १४ ॥

पदानि—विद्याम्, च, अविद्याम्, च, यः, तत्, वेद, उभयम्, सह, अविद्यया, मृत्युम्, तीर्त्वा, विद्यया, अमृतम्, अश्नुते ॥ ४ ॥

भावार्थ—जे माणसो विद्या अने अविद्यानुं शुं स्वरूप छे ते जाणी, एमनां जड अने चेतन ए बे साधनो छे एवो निश्चय करी, बधा शरीरादि जड पदार्थ अने चेतन एवा आत्माने, धर्म, अर्थ, काम अने मोक्षनी सिद्धीने माटे साथे उपयोग करेछे, ते माणसो लौकिक दुःखोने तजी, पारमार्थिक सुख मेळवे छे. जो जड प्रकृति वगेरे कारण तेमज शरीरादि कार्य न होय तो परमेश्वर जगतनी उत्पत्ति केम करी शके ? अने जीवात्मा कर्म उपासना अने ज्ञान पण शीरीते संपादन करे ? माटे केवळ जडथी अथवा केवळ चेतनथी, कांतो केवळ कर्मथी अथवा केवळ ज्ञानथी कोईपण धर्मादि कामोनी सिद्धि करी शकाती नथी ॥ १४ ॥

वायुरित्यस्य दीर्घतमा ऋषिः, आत्मा देवता. स्वराडुष्णिक् छन्दः, ऋषभः स्वरः ॥

अथ देहान्ते किं कार्यमित्याह.

हवे देहान्तसमये शुं करवुं जोईये तेविषे कहे छे.

वायुरनिलममृत मथेदं भस्मान्तश्शरीरम्

ओ ३ म् क्रतो स्मर क्लिबे स्मर कृतश्स्मर ॥ १५ ॥

पदानि—वायुः, अनिलम्, अमृतम्, अथ, इदम्, भस्मान्तमिति भस्मऽअन्तम्, शरीरम्, ओ ३ म्, क्रतो इति क्रतो, स्मर, कृतम्, स्मर ॥ १५ ॥

भावार्थ—मरण समये जेवी चित्तवृत्ति थाय छे, अने शरीरथी आत्मा निकळी जाय छे, तेवुंज हमेश समजी माणसोए विरक्त रहेवुं जोईये. आ शरीरनी अन्त्येष्टिसुधी संस्काररूपी क्रियाओ करवी, बाळीनाख्या पछी

शरीरसंबंधी कोईपण संस्कार करवो नहि. वर्तमान समयमां एकला परमेश्वरनीज आज्ञानुं पालन अने उपासना करी पोताना सामर्थ्यमां वधारो करवो, करेलुं काम निष्फल थतुं नथी, एम समजी धर्ममां प्रीति अने अधर्ममां अप्रीति करवी ॥ १५ ॥

अग्नेनयेत्यस्य दीर्घतमा ऋषिः, आत्मा देवता, निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः धैवतः स्वरः ॥

ईश्वरः काननुगृण्हातीत्याह.

ईश्वर कया माणसोउपर कृपा करे छे तेविषे कहे छे.

अग्नेनय सुपथा राये अस्मान्
विश्वानि देव वयुनानि विद्वान्
युयोध्यस्मज्जुहुराण मेनो
भूयिष्ठान्ते नमउक्ति विधेम ॥ १६ ॥

पदानि—अग्ने, नय, सुपथेति सुऽपथा, राये, अस्मान्, विश्वानि, देव, वयुनानि, विद्वान, युयोधि, अस्मत्, जुहुराणम्, एनः भूयिष्ठाम्, ते, नमऽउक्तिमिति नमःऽउक्तिम्, विधेम ॥ १६ ॥

भावार्थ—जे सत्यभावथी परमात्मानी उपासना करे छे, पोताना सामर्थ्यमुजब तेनी आज्ञानुं पालन करे छे. सौकरतां सत्कार करवालायक

परमात्माने माने छे. ते माणसोने दयालु ईश्वर पापाचरणमार्गथी दूर करी धर्मने लगता मार्गे चलावी, सारुं ज्ञान आपी, धर्म, अर्थ, काम अनें मोक्षने मेळववायोग्य एवा बनावे छे. माटे एक अद्वितीय एवा ईश्वरने मूकी बीजा कोईनीपण उपासना कोई वखते पण न करवी ॥ १६ ॥

हिरणमयेनेत्यस्य दीर्घतमा ऋषिः, आत्मा देवता. अनुष्टुप् छन्दः, गान्धारः स्वरः ॥

अथान्ते मनुष्यानीश्वर उपदिशति.

हवे अन्तमां ईश्वर माणसोने उपदेश आपे छे.

हिरण्मयेन पात्रेण सत्यस्या पिहितं मुखम्

योऽसावादित्ये पुरुषः सोऽसावहम् ॥

ओ ३ म् खं ब्रह्म ॥ १७ ॥

पदानि—हिरणमयेन, पात्रेण, सत्यस्य, अपिहितमित्यपि'ऽहितम्, मुखम्, यः, असौ, आदित्ये, पुरुषः सः असौ, अहम्, ओ ३ म्, खम्, ब्रह्म ॥ १७ ॥

भावार्थ—ईश्वर बधा माणसोने उपदेश करे छे के, हे माणसो ! जे हुं अत्रे छुं, तेज बीजा सूर्यादिलोकमां अने जे सूर्यादिलोकमां तेज हुं अत्रे छुं. सर्वत्र परिपूर्ण आकाशनीपेठे व्यापक एवो माराकरतां बीजो कोई मोटो नथी, हुंज सौथी मोटो छुं, मारुं सुलक्षण पुत्रनी माफक प्राण करतां पण मारुं वहालुं पोतानुं नाम ओ ३ म् छे, प्रेम अने सत्याचरण भावथी जे मारे शरणे आवे छे, तेने हुं अन्तर्यामीस्वरूपथी तेनी अविद्यानो नाश करी,

तेना आत्माने प्रकाशित करी, शुभ गुणकर्म स्वभाववाळो बनावी, सत्यस्वरूपना आवरणने स्थिर करी, शुद्ध योगथी उत्पन्न थता विज्ञानने आपी, बधा दुःखोथी अलग करी मोक्षसुख आपुं छुं ॥ १७ ॥

आ अध्यायमां ईश्वरना गुणोनुं वर्णन, अधर्मत्यागनो उपदेश, सर्वदा सारां कामो करवानी आवश्यकता, अधर्माचरणनी निन्दा परमेश्वरना अति सूक्ष्म स्वरूपनुं वर्णन, विद्वानोज ईश्वरने जाणी शके, अविद्वानो नथी जाणता, सर्वत्र आत्मभावनाथी अहिंसाधर्मनुं पालन, तेथीकरी मोहशोकादिकोनो त्याग, ईश्वर जन्ममरणादि दोषोथी रहित छे, तेणेज वेदविद्यानो उपदेश कर्यो छे, कार्यकारणात्मक जडनी उपासना करवानो निषेध, ते कार्यकारणद्वारा मृत्युनुं निवारण करी मोक्षसिद्धीनुं विधान, जडवस्तुनी उपासनानो निषेध, चेतननी उपासनानुं विधान, ते बन्नेनुं स्वरूप जाणवानी आवश्यकता, शरीरना स्वभावनु वर्णन, समाधिद्वारा परमेश्वरने पोताना आत्मामां धारण करी शरीरनो त्याग करवानी आज्ञा, शरीरनो अन्त्येष्टिसंस्कार थया पछी बीजी क्रिया करवानो निषेध, अधर्मना त्यागनेमाटे अने धर्मनी वृद्धीमाटे परमेश्वरनी प्रार्थना; ईश्वरना स्वरूपनुं वर्णन, बधा नामो करतां ओ३म् ए नामनुं प्राधान्य, इत्यादि वर्णन करेलुं छे ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्याणां परमविदुषां विरजानन्दसरस्वतीस्वामिनां शिष्येण श्रीमद्दयानन्दसरस्वतीस्वामिना निर्मिते संस्कृतार्यभाषाभ्यां समन्विते सुप्रमाणयुक्त यजुर्वेदभाष्ये चत्वारिंशत्तमोऽध्यायः समाप्तः ॥

श्री. शास्त्री नरहरी विष्णु गोडसे इत्यने गुर्जर भाष्यं कृतं इदम् ॥

समाप्तोय गुर्जर भाष्यम्

अथ प्रार्थना मंत्राः ॥

ओ३म्

ओम् । सहनाववतु । सहनौ भुनक्तु । सहवीर्य्यं करवावहै । तेजस्विना वधीत मस्तु । माविद्विषावहै । ओं शान्तिः शान्तिः शान्तिः ॥ तै. आ. प्र. ८ अ. १ ॥ १ ॥

ओम् । विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परासुव । यद्भद्रन्तन्न आसुव ॥ यजुः० अ. ३० मं. ३ ॥ २ ॥

ओम् । हिरण्यगर्भः समवर्त्तताग्रे भूतस्य जातः पतिरेक आसीत् । स दाधार पृथिवी द्यामुतेमां कस्मै देवाय हविषा विधेम ॥ यजुः० अ. १४. मं. ४ ॥ ३ ॥

ओम् । य आत्मदा वलदा यस्य विश्व उपासते प्रशिषं यस्य देवाः । यस्यच्छायाऽमृतं यस्य मृत्युः कस्मै देवाय हविषा विधेम ॥ यजुः० अ. २५. मं. १३ ॥ ४ ॥

ओम् । यः प्राणतो निमिषतो महित्वैक इद्राजा जगतो बभूव । यईशेऽअस्य द्विपदश्चतुष्पदः कस्मै देवाय हविषा विधेम ॥ यजुः० अ. २३. मं. ३ ॥ ५ ॥

ओम् । येन द्यौरुग्रा पृथिवी च दृढा येन स्वः स्तभितं येन नाकः । योऽअन्तरिक्षे रजसो विमानः कस्मै देवाय हविषा विधेम ॥ यजुः० अ. ३२. मं. ६ ॥ ६ ॥

ओम् । प्रजापते न त्वदेतान्यन्यो विश्वा जातानि परिता बभूव ।
यत्कामास्ते जुहुमस्तन्नोऽअस्तु वयं स्याम पतयो रयीणाम् ॥
ऋ. मं. १० सु. १२१. मं. १०. ॥ ७ ॥

ओम् । स नो बन्धुर्जनिता स विधाता धामानि वेद भुवनानि
विश्वा । यत्र देवाअमृत मानशानास्तृतीये धामन्नध्यै रयन्त ॥
यजुः० अ. ३२. मं. १० ॥ ८ ॥

ओम् । अग्ने नय सुपथा रायेऽअस्मान् विश्वानि देव वयुनानि
विद्वान् । युयोध्यस्म ज्जुहुराणमेनो भूयिष्ठान्ते नमउक्तिं विधेम ॥
यजुः० अ. ४०. मं. १६ ॥ ९ ॥

ओम् । शन्नो मित्रः शं वरुणः शन्नो भवत्वर्य्यमा । शन्नइन्द्रो
बृहस्पतिः शन्नो विष्णु रुरुक्रमः ॥ यजुः० अ. ३६. मं. ९ ॥१०॥

ओम् । दृते दृꣳह मा मित्रस्यमाचक्षुषा सर्वाणि भूतानि
समीक्षन्ताम् । मित्रस्याऽहं चक्षुषा सर्वाणि भूतानि समीक्षे ।
मित्रस्य चक्षुषा समीक्षामहे ॥ यजुः० अ. ३६. मं. १८ ॥११॥

ओम् । द्यौः शान्तिः रन्तरिक्षꣳशान्तिः पृथिवी शान्ति रापः
शान्ति रोषधयः शान्तिः । वनस्पतयः शान्तिर्विश्वेदेवाः शान्ति
र्ब्रह्मशान्तिः सर्वꣳशान्तिः शान्तिरेव शान्तिः सामा शान्तिरेधि ॥
यजुः० अ. ३३. मं. १७ ॥ १२ ॥

ओ ३ म् शांतिः शांतिः शांतिः ॥

———

GOLDEN TIPS

1. Remember always that labour is one of the conditions of our existence.
2. Time is gold, throw not one minute away, but place each one to account.
3. Do unto all men as you would be done by.
4. Never put off till tomorrow what you can do to-day.
5. Never bid another to do what you can do yourself.
6. Never covet what is not your own.
7. Never think any matter so trifling as not to deserve notice.
8. Never give out that which does not first come in.
9. Never spend but to produce.
10. Let the greatest order regulate the transactions of your life.
11. Study your course of life to do the greatest amount of good.
12. Labour then, to the last moment of your existence.
13. Deprive yourself of nothing necessary to your comfort, but live in an honourable simplicity and frugality.
14. Keep good company or none.
15. Never be idle.
16. If your hands cannot be usefully employed, attend to the cultivation of your mind.
17. Always speak the truth.
18. Make few promises.
19. Live upto your engagements.
20. Keep your own secrets with you (if any.)
21. When you speak to a person look him in the face.
22. Good company and good conversation are the very sinews of virtue.
23. Your character cannot be essentially injured except by your own acts.

24. Good character is above all things else.
25. If anyone speakes evil of you, let your life be so that none will believe him.
26. Drink no kind of introxicating liquors.
27. Ever live (misfortunes excepted) within your income.
28. When you retire to bed, think over what you have been doing during the day.
29. Make no haste to be rich, if you would prosper.
30. Small and steady gains give competency, with tranquility of mind.
31. Never play at any kind of game of chance.
32. Avoid temptation, through fear you may not withstand it.
33. Earn money before you spend it.
34. Never run into debt unless you see a way to get out of it.
35. Never borrow, if you can possibly help it.
36, Never speak evil of anyone.
37. Be just before you are generous.
38. Keep yourself innocent, if you would be happy.
39. Save when you are young to spend when you are old.

Gems.

1 Let the past bury its dead.
2 Honour to him where honour is due.
3 To err is human, to forgive is Divine.
4 Be still sad heart, and cease repining.
5 Behind the clouds, the Sun is shining.
6 Prudence will thrive, where Genious would starve.
7 The man who fears nothing, is as powerful, as he who is feared by everybody.
8 Love all, trust a few, do wrong to none.
9 I shall hereafter my thrice Gracious Lord, be more myself.

ॐ

दामोदर सुंदरदास तरफथी प्रसिद्ध थयेला पुस्तको

	रु.	आ.	पै.
पुष्टिमार्ग अथवा महाराजोनो पंथ किं.	१	१२	०
मुंबई आर्य समाजनो इतिहास. किं.	१	८	०
शिक्षापत्रिध्वांत निवारण न्योछावर किं.	०	१	०
संस्कृतोत्तरणम् ,, किं.	०	३	०
छपायछे, (हवेपछी प्रसिद्ध थशे)			
गाईचा अनुभव (मराठी) न्योछावर किं.	०	०	६
साफल्य अथवा जयके विजय किं.	१	४	०

[पाकु पुठुं]

मळवानुं ठेकाणुं

आर्य समाज, आर्यनरोड, आणंद (खेडा),
दयानंद साहित्य संघनी कचेरी महाबलेश्वर,
पूना तथा मुंबई.
ठेकाणुं हवे पछी

